



2013-05-10

**MEETING OF THE COMMISSION
WEDNESDAY AND THURSDAY,
MAY 15 AND 16, 2013**

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Wednesday and Thursday, May 15 and 16, 2013, in the Public Hearing Room, 14th floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

The meeting will start at:

- 2:30 p.m. on May 15, 2013
- 9:00 a.m. on May 16, 2013

UPDATE

The meeting will be webcasted live on nuclearsafety.gc.ca

**RÉUNION DE LA COMMISSION
LES MERCREDI ET JEUDI
15 ET 16 MAI 2013**

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu les mercredi et jeudi 15 et 16 mai 2013, dans la salle des audiences publiques, au 14^e étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

La réunion débutera à :

- 14 h 30 le 15 mai 2013
- 9 h 00 le 16 mai 2013

MISE À JOUR

La réunion sera webdiffusée en direct à suretenucleaire.gc.ca

1.	Opening remarks	13-M20	1.	Ouverture de la séance
2.	Adoption of Agenda	13-M21.A	2.	Adoption de l'ordre du jour
3.	Approval of Minutes of Commission Meetings held February 20-21 and April 4, 2013	13-M22 13-M29	3.	Approbation des procès-verbaux des réunions de la Commission tenues les 20-21 février et 4 avril 2013

4. Status Reports		4. Rapports d'étapes
4.1 Status Report on Power Reactors	13-M23	4.1 Rapport d'étape sur les centrales nucléaires
[CMD 13-M23 will be available on May 14, 2013]		[Le CMD 13-M23 sera disponible le 14 mai 2013]
4.2 Early Notification Report		4.2 Rapport initial d'événement :
4.2.1 Atomic Energy of Canada Limited: NRU Reactor – Operator Error on February 27, 2013	13-M27	4.2.1 Énergie atomique du Canada limitée : Réacteur NRU – Erreur d'un opérateur survenue le 27 février 2013
4.2.2 Atomic Energy of Canada Limited: Dose records not submitted to National Dose Registry	13-M31	4.2.2 Énergie atomique du Canada limitée : Dossiers de dose non soumis au Fichier dosimétrique national
5. Information Items		5. Items d'information
5.1 Hydro-Québec: Decommissioning activities of the Gentilly-2 Nuclear Generating Station		5.1 Hydro-Québec : Activités liées au déclassement de la centrale nucléaire de Gentilly-2
• Oral presentation by Hydro-Québec	13-M24.1	• Exposé oral par Hydro-Québec
• Oral presentation by CNSC staff	13-M24	• Exposé oral par le personnel de la CCSN
Closing of the meeting for May 15, 2013. The meeting will resume on May 16, 2013 at 9:00 A.M.		Clôture de la réunion pour le 15 mai 2013. La réunion se poursuivra le 16 mai 2013 à 9 h 00.

Thursday, May 16, 2013
9:00 A.M.

Le jeudi 16 mai 2013
9 h 00

**5.2 Transport of Nuclear
Substances: an Overview of the
CNSC Package Certification
Process**

- Oral presentation by CNSC staff 13-M26

**5.3 2012-13 Regulatory Framework
Program Update**

- Oral presentation by CNSC staff 13-M25

6. Closing of meeting

**5.2 Transport des substances
nucléaires : un aperçu du
processus de la CCSN pour
l'homologation des colis**

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

**5.3 Programme du cadre de
réglementation 2012-13**

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

6. Clôture de la séance